

---

le Brésil donne l'image d'un État fortement ancré dans la tradition occidentale mais qui par son modèle de développement peut comprendre les aspirations du tiers monde.

Le Canada est également bien placé pour comprendre le désir des nations du tiers monde de bénéficier plus rapidement d'un réel transfert de ressources et d'accélérer leur rythme de développement. Au sein de la Conférence sur la coopération économique internationale, où le Canada assure la coprésidence au nom des nations industrialisées, et où le Brésil joue également un rôle important, nous avons travaillé avec ardeur, et en étroite collaboration avec Senor Perez Guerrero du Venezuela, à combler le fossé que sépare actuellement les pays industrialisés et non industrialisés.

Récemment, j'ai été frappé de voir combien les discussions sur les produits de base, de même que sur d'autres questions vitales au dialogue Nord-Sud, se sont enlisées dans des discussions stériles. Je suis fort préoccupé de notre peu de progrès. A mon avis, des pays comme le Canada et le Brésil peuvent contribuer de façon pragmatique à la recherche d'une solution susceptible de satisfaire les besoins des pays, tant développés qu'en voie de développement, particulièrement pour ce qui est des produits de base.

Certaines matières premières que nous exportons représentent une fraction considérable de l'ensemble du commerce mondial. En 1974, par exemple, les exportations conjuguées de nos deux pays en minerai de fer formaient environ 23% du marché mondial, et celles de cobalt concentré environ 75%. Chacun de nous exporte également en grande quantité d'autres produits de base; par exemple, dans le cas du Canada, du cuivre, du nickel, de l'uranium, du plomb et du zinc. Par ailleurs, le Canada dépend également des importations de certaines autres matières premières essentielles comme le pétrole et les produits tropicaux, notamment le café. Aussi, nous nous rendons parfaitement compte que dans le secteur des produits de base, il est nécessaire de conclure des accords utiles à la fois aux pays producteurs et consommateurs.

Nous désirons également collaborer avec vous pour que s'achève rapidement, et avec succès, les négociations commerciales multilatérales de Genève. En sa qualité de grande nation commerçante, le Canada accorde la plus haute importance à ces entretiens. Nous sommes très conscients du rôle particulier que le Brésil tente d'y jouer afin que les négociations débouchent sur des conclusions satisfaisantes pour les pays en voie de développement. Vous savez sans doute que le Canada a pris l'initiative de proposer une technique de négociation complémentaire, dite de l'approche sectorielle, conçue pour aider les pays exportateurs, tant développés

---